

**Forum interprovincial sur le traitement judiciaire de la violence conjugale
Montréal, 11 et 12 mai 2015**

Objectif de l'événement :

Réfléchir collectivement sur des enjeux relatifs au traitement judiciaire des événements de violence conjugale.

Jour1 : Mécanismes de traitement judiciaire de la violence conjugale et familiale au Canada

Objectifs :

Cette journée vise à :

- Présenter différents modèles de traitement judiciaire spécialisé en violence conjugale ou familiale (tribunaux spécialisés et intégrés).
- Faire le point sur les enjeux liés à ces mécanismes spécialisés.
- Identifier quels mécanismes il est possible d'implanter au Québec.

Déroulement de la journée :

Animation: Lise Gervais, de Relais-femmes

A) Présentations :

- Durée : 30 minutes incluant 5 minutes de questions techniques

B) Panel :

- Durée 1h30 comprenant les échanges avec la salle

Document en appui : Notre répertoire sur les *Mécanismes spécialisés ou intégrés dans la judiciarisation des événements de violence conjugale et familiale au Canada*.

Horaire détaillé de la journée du 11 mai :

8h15	Accueil
9h00	Allocution d'ouverture Me Stéphanie Vallée, Ministre de la Justice du Québec
9h15	Mot de bienvenue. Sonia Gauthier
9h30	Présentation du répertoire sur les <i>Mécanismes spécialisés ou intégrés dans la judiciarisation des événements de violence conjugale et familiale au Canada</i> . Natasha Dugal et Sonia Gauthier
9h40	Le processus judiciaire spécialisé en violence conjugale à Montréal. Me Natalie Brissette, Me Gaétane Martel et Nathalie Matteau
10h10	Développement et implantation d'un tribunal spécialisé à Moncton: l'importance du partenariat. Carmen Gill

- 10h40 Pause
- 11h00 Calgary's Specialized Domestic Violence Court (Le tribunal spécialisé en violence conjugale de Calgary).
Leslie Tutty
- 11h30 Domestic Violence Specialized Court: K Court at Old City Hall in Toronto - Does it make a difference? When and how? (Le tribunal spécialisé en violence conjugale: la *K Court* au vieil hôtel de ville de Toronto - Quelle différence? Quand et comment ?).
Me Cidalia C. Faria
- 12h00 Dîner
- 13h00 Winnipeg's Family Violence Court (Le tribunal spécialisé en violence familiale de Winnipeg).
Jane Ursel
- 13h30 Toronto's Integrated Domestic Violence Court: process, outcomes, & lessons learned (Le Tribunal intégré pour l'instruction des causes de violence familiale de Toronto: processus, résultats et leçons tirées).
Rachel Birnbaum
- 14h00 Quelles sont les limites constitutionnelles et politiques à la mise sur pied de mécanismes unifiés ou intégrés de traitement judiciaire de la violence conjugale et familiale au Québec?
Me Louise Langevin
- 14h30 Pause
- 14h45 Panel avec tous les présentateurs et échanges avec la salle
- 16h15 Regards croisés sur la journée 1
Manon Monastesse, Fédération des maisons d'hébergement pour femmes
Louise Riendeau, Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale
Regards complémentaires des participantes et des participants du Forum
- 17h00 Synthèse de la journée 1 (Marie-Marthe Cousineau)
- 17h15 Fin de la journée (Cocktail)

Jour 2 : Répondre aux problèmes à l'intersection entre les différents systèmes de droit ou de protection en présence de violence conjugale

Objectifs :

- Identifier des problèmes à l'intersection entre les systèmes de droit de la famille, de protection de la jeunesse et de justice pénale en présence de violence conjugale, particulièrement les problèmes d'arrimage entre les ordonnances.
- Exposer des stratégies envisagées pour gérer ces problèmes.
- Discuter d'expériences déployées pour gérer ces problèmes.

Déroulement de la journée :

Animation: Lise Gervais

A) Présentations :

- Durée : 30 minutes incluant 5 minutes de questions techniques.

B) Panel :

- Durée : 1h30 comprenant les échanges avec la salle

Horaire détaillé de la journée du 12 mai :

8h30 Accueil

9h00 Mot d'ouverture
Sonia Gauthier et Myriam Dubé

9h15 Challenges and promising practices with respect to inconsistent court rulings and court coordination: Presentation of the federal-provincial-territorial ad hoc working group on family violence report: *Making the links in family violence cases: Collaboration among the family, child protection and criminal justice systems* (Les défis et les meilleures pratiques en matière d'incohérence des ordonnances et de coordination des différents tribunaux. Présentation du rapport du groupe de travail spécial fédéral-provincial-territorial *Établir des liens dans les cas de violence familiale*).
Me Claire Farid et Me Gillian Blackell, ministère de la Justice du Canada

10h00 Best practices at the intersection of family, criminal & child protection courts. Exploring problems and potential solutions (Les meilleures pratiques à l'intersection des tribunaux familiaux, criminels et de protection de la jeunesse: explorer les problèmes et les solutions potentielles).
Linda Neilson

10h30 Pause

10h45 Family violence and information sharing between family and criminal courts: A dangerous disconnect (Violence familiale et partage d'informations entre le tribunal de la famille et le tribunal criminel: un dangereux problème d'arrimage).
Honorable Donna Martinson

11h15 The Court coordinator's role, coordinating the exchange of information in DV cases: Successes and challenges (Le rôle de la coordinatrice judiciaire, la coordination d'échange d'information dans les dossiers de violence conjugale: succès et défis)
Joanne Boucher

11h45 Quelques solutions mises en oeuvre au Québec.
Me Louise Langevin

12h00 Dîner

13h00 Challenges surrounding coordination measures among different courts (privacy, rights to information, confidentiality & security, jurisdictional challenges, evidence etc.) (Défis des mesures de coordination entre les différents tribunaux (droit à la vie privée et à l'information, protection de la confidentialité, respect de la sécurité, règles de preuve, etc.)).
Honorable Donna Martinson, Margaret Jackson and Linda Neilson

13h30 Panel avec tous les présentateurs et échanges avec la salle

15h00 Pause

15h15 Regards croisés sur la journée 2
Manon Monastesse, Fédération des maisons d'hébergement pour femmes
Louise Riendeau, Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale
Regards complémentaires des participantes et des participants du Forum

15h45 Synthèse (Marie-Marthe Cousineau)
Mot de clôture (Sonia Gauthier)

16h00 Clôture de l'événement

Le document-synthèse de l'événement sera rédigé par Célyne Lalande, étudiante au doctorat sous la direction de Sonia Gauthier, et sera disponible sur le site du GRATS.